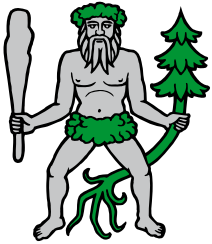


GRABSER BLATT



AZB 9472 Grabs



- Ausgabe Nr. 2 vom Februar 2011 / 33. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
- CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
- CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GRABS IST EINE **ENERGIESTADT**

Nachhaltige Grabser Energiepolitik wurde mit dem «Label Energiestadt» ausgezeichnet

Anfangs 2009 ist die Gemeinde Grabs dem Trägerverein Energiestadt beigetreten. Das Ziel war, dass bis im Jahr 2010 alle Werdenberger Gemeinden das «Label Energiestadt» erreicht haben und somit als «Energiregion» auftreten.

mb. - Die unabhängige Kommission des Trägervereins «Energiestadt» verlieh am 23. November 2010 das «Label Energiestadt» an die Gemeinde Grabs. Damit ist Grabs nebst den Gemeinden Buchs und Wartau, die dritte Energiestadt in der Region Werdenberg.

Leistungsausweis für die Energiepolitik

Mit der Verleihung des «Label Energiestadt» wird der Gemeinde Grabs bescheinigt, dass sie eine nachhaltige Energiepolitik vorlebt und um-

setzt. Seit dem Beitritt zum Trägerverein Energiestadt hat Grabs seine nachhaltige Energie-, Verkehrs- und Umweltpolitik erfolgreich weiter betrieben. Darauf ist auch zurückzuführen, dass von 427.5 möglichen Punkten 271.6 erreicht wurden, was das gute Resultat von 64 % ergibt.

Kriterien der Beurteilung

Zur Erreichung des Labels haben zahlreiche Massnahmen beigetragen. Speziell hervorzuheben sind hierbei der Energierichtplan mit Massnahmenkatalog, die Einführung des Gebäudestandards 2008 für alle kommunalen Gebäude und Anlagen sowie die Verwendung von 100 % Ökostrom für gemeindeeigene Gebäude.

Tatsachen wie die effiziente Wasserversorgung und Abwasserreinigung sind ebenso in die



Bewertung eingeflossen wie der gute öV-Anschluss oder die Umsetzung der Temporeduktionszonen unter Einbezug der Bevölkerung.

Labelübergabe in würdigem Rahmen

Das Zertifikat «Label Energiestadt» wurde Ende Januar 2011 von Regierungspräsident Willi Haag überreicht. Der Anlass fand im Neubau eines Produktionsgebäude der Lippuner Energie- und Metallbautechnik AG statt, das nach Minergie-P-Standard konzipiert und erbaut wurde.

Die Referenten Martin Sulser (Geschäftsführer der Lippuner EMT AG) und Professor Stefan Bertsch (Leiter Institut für Energiesysteme IES am NTB) zeigten in ihren Vorträgen eindrücklich auf, wie zukunftssträftig energieeffizientes Bauen und Elektromobilität im Strassenverkehr sind.

Gemeinderätin Katharina Gächter (Präsidentin der Energiekommission) und Gemeindepräsident Rudolf Lippuner nehmen von Regierungspräsident Willi Haag das Label in Empfang.



Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Coronomics GmbH, Industriestrasse 21, Rorschach, Neuerstellung Verteilkabine, Parz. Nr. 1875, Hochhausstrasse 1a; Lehnhoff Dieter & Petra, Aeulistrasse 21, Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2593, Sonnmattweg 36; Müntener Burkhard, Bongertstrasse 3, Grabs, Abparzellierung ohne bauliche Massnahmen, Parz. Nr. 2718, Bongertstrasse; Decurtins Daniel, Dorfstrasse 51, Wiesen-dangen, Ausbau / Renovation Maiensäss, Parz. Nr. 3168, Anggalrina; Lippuner Heinrich, Wüesti 2225, Grabserberg, Neubau Holzschopf, Parz. Nr. 3783, Wüesti; Vetsch Reto, Ochsen-sand 3111, Grabs, Erweiterung Liegehalle, Parz. Nr. 4419, Stockengasse; Müntener-Bernegger Roland und Andrea, Sägenstrasse 6, Grabs, Neubau Einfami-lienhaus, Parz. Nr. 2620, Kleestrasse 6.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Grünig Roland, Laufenbrunnenweg 5, Grabs, Anbau Autounterstand, Parz. Nr. 949, Laufen-brunnenweg 5; Engler Ernst, Gakleinenweg 3, Grabs, Anbau Holzschopf / Autounterstand, Parz. Nr. 1891, Gakleinenweg 3; Rüeegg Beat, Werdenstrasse 33, Grabs, Dachaufstockung und Solaranlage, Parz. Nr. 861, Hirschweg 6; Jaun Walter, Bleichstrasse 27, Werdenberg, Erdson-denbohrung und Löschung eines Wasserrech-tes, Parz. Nr. 1231, Bleichstrasse 27.

Baubewilligungen nach Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Müller-Rohner Anna Marie, Bongertstrasse 10, Grabs, Ersatz Fenster durch Balkontüre, Parz. Nr. 4460, Bongertstrasse 10.

Hochhausstrasse / Anordnung blaue Zone

Da auf der Hochhausstrasse zwischen Hochhus und ehemaliger Landi öfters Fahrzeuge wild parkiert wurden, hat der Gemeinderat im Mai 2010 beschlossen, bei der Kantonspolizei die An-ordnung von vier Parkfeldern zu beantragen. Als Konsequenz daraus ist das Parkieren auf der ge-samten Hochhausstrasse ausserhalb dieser vier Parkfeldern nicht mehr erlaubt.

In jüngster Zeit wurden die weiss markierten Parkplätze leider je länger je mehr als Dauerpark-plätze missbraucht. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat die Kantonspolizei ersucht, auf der Hochhausstrasse die Markierung von blau-ten Parkplätzen bzw. einer blauen Zone anzu-ordnen.

Fahrzeuge dürfen in blauen Zonen an Werk-tagen (Montag bis Samstag) zwischen 08.00 und 11.30 Uhr sowie zwischen 13.30 und 18.00 Uhr eine Stunde (berechnet ab dem der Ankunfts-zeit nachfolgenden Zeitraster-Strich) parkiert werden. Bei einer Ankunftszeit zwischen 11.30

und 13.30 Uhr gilt die Parkerlaubnis bis 14.30 Uhr, bei einer Ankunftszeit zwischen 18.00 und 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr.

Ein entsprechendes Inserat erscheint in den amtlichen Publikationsorganen.

Gemeinderat genehmigt Schlussabrech-nungen

Perdeilenstrasse / Schlussabrechnung Innen-sanierung Kanalisation

Kredit	CHF	95'000.00
Total Baukosten	CHF	<u>92'348.85</u>
Kostenunterschreitung	CHF	2'651.15

Staudnerbergstrasse (Grossstudien / Büschen-gass) / Schlussabrechnung Sanierung

Kredit	CHF	300'400.00
Total Baukosten	CHF	<u>296'404.80</u>
Kostenunterschreitung	CHF	3'995.20

Brücke Nr. 1 Münzgraben / Schlussabrechnung Neuerstellung

Kredit	CHF	225'000.00
Total Baukosten	CHF	<u>198'101.70</u>
Kostenunterschreitung	CHF	26'898.30

Stoggenweg / Schlussabrechnung Entwässerung und Sanierung

Kredit	CHF	60'000.00
Total Baukosten	CHF	<u>69'204.40</u>
Kostenüberschreitung	CHF	9'204.40

Begründung Mehrkosten

Mehrkosten entstanden insbesondere durch rund 100 m zusätzlich erstellte Sickerleitungen im obersten Teil des Stoggenwegs. Die vorhandene Kofferung erwies sich als schwächer als ange-nommen, weshalb rund 160 m³ mehr Koffer-material zur Verstärkung eingebaut werden mussten.

Grosszügige Spende an die Gemeinde

Grabs

Aus Anlass ihres 50-jährigen Bestehens hat die Firma Willi Elbe AG der Gemeinde eine überaus grosszügige Spende zukommen lassen. Das Geld soll nach dem Willen der Spenderin für die Projekte «Familienzentrum» und «Fitnessgeräte-parcours für ältere Menschen» verwendet wer-den.

Der Gemeinderat verdankt diese Spende herzlich. Das Geld soll im gewünschten Sinne verwenden werden.

Gesellschaft Schweiz-Liechtenstein / Beitritt

Die Gesellschaft Schweiz-Liechtenstein wurde am 23. Juni 1956 in Bern gegründet, um die guten und freundschaftlichen Beziehungen zwi-schen den beiden Nachbarländern zu pflegen und zu fördern. Seither hat sie viele gute Dienste geleistet, und zwar weniger durch spektakuläre

Veranstaltungen, als durch ständiges Bemühen, das freundnachbarliche Verhältnis und Verständ-nis zu vertiefen.

Beidseits der Landesgrenze sind bereits mehrere Kantone und zahlreiche Gemeinden Kollektivmitglieder. Der Gemeinderat hat des-halb beschlossen, ebenfalls der Gesellschaft Schweiz-Liechtenstein beizutreten.

Nachtbus / Halt in Grabs

Seit Mitte Dezember 2010 verkehrt der Churer Nachtbus neu in den Nächten von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag bis ins Werdenberg. Die neue Linie führt von Chur aus via Sargans, Trübbach, Weite, Sevelen, Buchs, Grabs bis nach Gams.

Der Nachtbus fährt in besagten Nächten je-weils um 01.15 bzw. 03.15 Uhr ab dem Bahn-hofplatz Chur und hält um 02.21 bzw. 04.21 Uhr bei der Post Grabs.

Angebote offene Erziehungsberatung

Seit Sommer 2010 bietet die Kinder- und Ju-gendhilfe Sargans einmal monatlich eine of-fene Erziehungsberatung im FamilienTreff in Buchs (Churerstrasse 7, Eingang Migros-Klub-schule) an. Die Beratung bei Stanislaw Henny, Sozialpädagoge FH, kann zu folgenden Zeiten ohne Voranmeldung und kostenlos in Anspruch genommen werden:

■ Mittwoch, 23. Februar 2011, 08.30-11.30 Uhr

■ Mittwoch, 30. März 2011, 08.30-11.30 Uhr

■ Mittwoch, 27. April 2011, 08.30-11.30 Uhr

■ Mittwoch, 25. Mai 2011, 08.30-11.30 Uhr

■ Mittwoch, 29. Juni 2011, 08.30-11.30 Uhr

Altherr Stickerei AG / Stilllegung Produktion

Der Gemeinderat hat mit Bedauern zur Kenntnis genommen, dass die Produktion der Altherr Sti-ckerei AG nach 54 Jahren per Ende Juni 2011 stillgelegt wird.

Die Globalisierung und die immer stär-ker werdende Konkurrenz aus dem asiatischen Raum haben der schweizerischen sowie der eu-ropeischen Stickereiproduktion stark zugesetzt. In naher Zukunft ist nicht mit einer positiven Veränderung der Marktsituation zu rechnen. Angesichts dieser Ausgangslage und nach reifli-chen Überlegungen haben sich die Besitzer der Altherr Stickerei AG entschieden, die Produktion per Ende Juni 2011 stillzulegen.

Damit verschwindet der letzte Stickereibe-trieb in der Gemeinde Grabs, die einmal eine Hochburg dieser Branche war.

Kunst im Rathaus

Bis vor Kurzem hingen die Bilder der Grabser Künstlerin Margrit Zimmermann im Grabser Rathaus. Nun zieren dort die Werke von Regula Büchel-Witschi die Gänge und Vorräume. Die Ausstellung dauert bis Mitte Jahr und kann

während den ordentlichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung besucht werden.

Portrait der Künstlerin

Regula Büchel-Witschi wurde 1957 geboren und ist in Münchenstein bei Basel aufgewachsen. In Basel absolvierte sie auch die Ausbildung zur Krankenpflegerin. Seit 1988 ist sie im Werdenberg wohnhaft.

Seit 2006 malt Regula Büchel-Witschi mit Acrylfarben vorwiegend auf Leinwand. Vieles hat sie aus Büchern und durch ausprobieren gelernt. Das Malen schafft für sie eine Welt zwischen Farben, Formen, Realität und Fantasie.

Wechselausstellungen

Der Gemeinderat möchte den Grabser Kunstschaffenden auch im kommenden Jahr die Möglichkeit bieten, während einiger Monate ihre Kunstwerke im Rathaus auszustellen. Interessentinnen und Interessenten wollen sich bitte mit der Gemeinderatskanzlei in Verbindung setzen (081 750 35 22).

Kommission Erweiterung Sportanlagen

Im Jahr 2005 hat der Gemeinderat die Kommission Erweiterung Sportanlagen gegründet. Deren

Aufgabe war es, die Bedürfnisse und Möglichkeiten bezüglich Sportanlagen zu eruieren.

Da die Turnhalle Kirchbünt zwischenzeitlich saniert und die Schulanlage Unterdorf mit einer Aussensportanlage ergänzt wurde, hat der Gemeinderat beschlossen, die Kommission aufzuheben. Der Gemeinderat dankt allen Kommissionsmitgliedern für die geleistete Arbeit.

Grundbuchamt Grabs / Prüfung

Das Grundbuchinspektorat hat als Aufsichtsbehörde das Grundbuchamt Grabs inspiziert.

Dem Inspektionsbericht kann entnommen werden, dass das Grundbuchamt seit der letzten Inspektion im Jahr 2007 zuverlässig und gewissenhaft geführt wurde.

Neuer Sicherheitsbeauftragter BFU

Da Samuel Hess bekanntlich per 31. Januar 2011 die Gemeindeverwaltung Grabs verlies, hat der Gemeinderat seinen Nachfolger, Marco Büchel, zum neuen Sicherheitsbeauftragten BFU der Politischen Gemeinde Grabs gewählt.

Der Sicherheitsbeauftragte BFU (Beratungsstelle für Unfallverhütung) ist die Ansprechperson für Sicherheitsfragen in Haus und Freizeit, Sport und Strassenverkehr.

Erfolgreiche Weiterbildung

Regula Hagmann, Sachbearbeiterin Sozialamt und Leiterin der AHV-Zweigstelle, hat erfolgreich die Weiterbildung zur dipl. Vormundschafts- und Sozialhilfefachfrau GFS abgeschlossen. Gemeinderat und Personal gratulieren ihr hierzu herzlich.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligung erteilt:

Festwirtschaft FC-Schüler Hallenturnier

19. / 20. Februar 2011, MZH Unterdorf
Organisation: FC Grabs

IN RECHTSKRAFT

Teilstrassenplan Ochsensandstrasse, geringfügige Änderung

Beschluss des Gemeinderates

13. Dezember 2010

Öffentliche Auflage

Keine Auflage im Sinne von Art. 41 des des Strassengesetzes (sGS 732.1)

Genehmigung Kanton

13. Januar 2011

Teilstrassenplan Stoggenweg / Simmi-studenweg / Simmistrasse rechts / Simmiwaldstrasse / Simmibödeliweg / Hasengutsteg, geringfügige Änderung

Beschluss des Gemeinderates

29. November 2010

Öffentliche Auflage

Keine Auflage im Sinne von Art. 41 des des Strassengesetzes (sGS 732.1)

Genehmigung Kanton

27. Januar 2011

Teilstrassenplan Obere Kirchbüntstrasse

Beschluss des Gemeinderates

18. Oktober 2010

Öffentliche Auflage

27. Oktober bis 25. November 2010

Genehmigung Kanton

31. Januar 2011



**Den Wildtieren
zuliebe**

Respektiere

deine Grenzen

www.respektiere-deine-grenzen.ch

lukashaus ▶

Hallenbad
Öffentliche Badezeiten:

Mittwoch, 15.30 bis 19.00 Uhr
(ab 18.00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

Geschlossen ist das Bad:
Während den Sommerferien und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:
Kinder 2.50 Fr.
Erwachsene 5.00 Fr.
(Im Abonnement 20% Ermässigung)

www.lukashaus.ch

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Transport Muldenservice Abbruch Recycling Erdbewegung Tiefbau Strassenbau Pflästerungen Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91

BAUEN
Sie auf uns.....



W. KRESSIG AG

Volg *frisch und fründlich*

Ganz in Ihrer Nähe

Konsumverein Grabs Telefon 081/771 44 64
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg





Lebensmittel • Getränke • Weine
Calida • Spielwaren

KINDERBETREUUNG
GRABS-GAMS

Liebe Eltern
Suchen Sie einen Betreuungsplatz für Ihr Klein- oder Schulkind?

Im Chinderhuus Tubechnopf, Chinderhuus Sumsi und im Schülerhort Baobab sind Ihre Kinder gut aufgehoben. Ein engagiertes, kompetentes Team, sorgfältige Betreuung, gemütliche Räume und eine Auswahl verschiedener Betreuungseinheiten sind nur einige Merkmale unserer Angebote.

Anfragen und Anmeldungen:
Vreni Eggenberger, Leiterin Betreuung,
081 740 65 50
ve@kinderbetreuung-grabs-gams.ch
www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch

Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken.

Feuer

Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feuer-ag.ch,
info@feuer-ag.ch

LUDWIG ANGERER

MUSIKSCHULE & MUSIKINSTRUMENTE
GRABS www.musik-angerer.ch
Stockenhofstr. 2 Tel. 079/429 51 43

Transporte / Getränkehandel



Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

MALERATELIER BOSS AG

RENÈ RIEDENER
Leiter der Zweigniederlassung

*Individuelles Design
für einzigartige Kundenwünsche!*

JUBILÄUM

Dorfstrasse 13 / CH-9472 Grabs / www.bossag.li / info@bossag.li / Natel +41 79 404 54 90



HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Schäpper-Aggeler Harry und Lina, Grabs, (ME zu ½) an Schäpper-Halter Erich und Esther, Niederteufen AR, (ME zu ½) / Nr. 2708, Staudenstrasse 16 (Whs, Scheune, 2'586 m² Gfl., Gartenanlage, Wiese, bef. Fläche), EV: 13.01.1967, 19.03.1993

Generalunternehmung Zogg & Freuler, (Kollektivgesellschaft), Buchs SG, an Zogg Heinz, Grabs / Nr. 2243, Obere Kirchbuntstrasse 6 und Rossweidstrasse 4 (Wohn- und Geschäftshaus, 733 m² Gfl., bef. Fläche), EV: 18.03.2002

Iverturst AG, Grabs, an Berni-Haltiner Rudolf und Anita, Grabs, (ME zu ½) / Nr. S20391, Iverturststrasse 5 (StWE-WQ 88/1000, Wohnung 3 im Erdgeschoss, West); Nr. M15203, Iverturststrasse 5 (1/11 ME-Anteil an Nr. S20399, Einstellhalle mit 11 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), EV: 23.09.2009

Iverturst AG, Grabs, an Schöb Christopher, Buchs SG / Nr. S20395, Iverturststrasse 5 (StWE-WQ 86/1000, Wohnung 7 im Obergeschoss 2, Ost); Nr. M15204, Iverturststrasse 5 (1/11 ME-Anteil an Nr. S20399, Einstellhalle mit 11 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), EV: 23.09.2009

Iverturst AG, Grabs, an Sestrup Jacqueline, Gams / Nr. S20397, Iverturststrasse 5 (StWE-WQ 86/1000, Wohnung 9 im Obergeschoss 2, West); Nr. M15205, Iverturststrasse 5 (1/11 ME-Anteil an Nr. S20399, Einstellhalle mit 11 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), EV: 23.09.2009

Schoch-Perkovic Ankica, Zürich, an Sprenger Peter, Bangkok / Nr. 4821, Schenggenalp (Ferienhaus, 510 m² Gfl., Gartenanlage), EV: 13.07.2009

Frei Sabine, Sevelen, an Trümpler Christoph, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. S20343, Iverturststrasse 4 (StWE-WQ 69/1000, Wohnung S10 im At-

tikageschoss, von Haus Süd); ½ ME-Anteil an Nr. M15135 und M15136, Iverturststrasse 3 + 4 (je 1/27 ME-Anteil an Nr. S20344, Einstellhalle mit 27 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), EV: 25.06.2009

Gerber Andreas, Grabs, an Gerber-Linberger Rosa Maria, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 1742, Dorfstrasse 36 (Whs, 296 m² Gfl., Gartenanlage), EV: 08.07.1986

Schäpper Johann, Erbgemeinschaft (GE), an Schäpper-Eggenberger Katharina, Grabs (37/40 ME); an Schäpper Walter, Buchs SG (1/40 ME); an Schäpper Hanspeter, Dielsdorf (1/40 ME); Schäpper Jakob, Illhart (1/40 ME) / Nr. 2665, Marhaldenstrasse 6 (Whs, Gfl., Gartenanlage), EV: 07.05.2010

Iverturst AG, Grabs, an Schöb-Simmons Rebecca, Seewis-Dorf / Nr. S20398, Iverturststrasse 5 (StWE-WQ 138/1000, Wohnung 10 im Attikageschoss); Nr. M15210 und Nr. M15211, Iverturststrasse 5 (je 1/11 ME-Anteil an Nr. S20399, Einstellhalle mit 11 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), EV: 23.09.2009

FluriDorothea, Grabs, an Wasserversorgungskorporation Grabs, Grabs / Nr. 2728, Hugentobel (293 m² Wiese), EV: 09.10.2001

ZIVILSTANDS-NACHRICHTEN

Trauungen

Nachtrag Dezember:

29.12. **Gantenbein Marcel**, von Grabs, in Grabs, Rietgasse 2 und **Promjan Sumita**, thailändische Staatsangehörige, in Thailand, getraut in Thailand

Geburten

02.01. **Till Hanna**, Tochter der Till Peggy, deutsche Staatsangehörige und des Kinzel Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, Werdenstrasse 30, geboren in Grabs

17.01. **Rutz Linda**, Tochter des Rutz Robert, von Buchs SG und der Rutz geb. Kaufmann Helen, von Arni AG, Isisberg AG und Buchs SG, in Grabs, Hochhausstrasse 1a, geboren in Grabs

21.01. **Vorburger Livio**, Sohn des Vorburger Urs, von Buchs SG und Sevelen SG und der Vorburger geb. Walser Christine, liechtensteinische Staatsangehörige, in Grabs, Werdenberg, Spechtweg 15, geboren in Grabs

24.01. **Gasenzer Manuela**, Tochter des Gasenzer Martin, von Grabs und der Gasenzer geb. Baumgartner Anja, von Oberriet SG und Grabs, in Grabs, Grabserberg, Eggenberg 1991, geboren in Grabs

26.01. **Gantenbein Matthias**, Sohn des Gantenbein Heinz, von Grabs und der Gantenbein geb. Looser Monika, von Grabs und Wildhaus-Alt St. Johann, Alt St. Johann SG, in Grabs,

Grabserberg, Unterschwendli 2181, geboren in Grabs

28.01. **Tischhauser Silvan**, Sohn des Tischhauser Andreas, von Grabs und Tischhauser geb. Kramer Mirjam, von Grabs und Gams SG, in Grabs, Oberstaudenweg 9, geboren in Grabs

31.01. **Köppel Sebastian**, Sohn des Köppel Roger, von Widnau SG und der Köppel geb. Rohrer Esther, von Buchs SG und Widnau SG, in Grabs, Unterer Steinagger 2519, geboren in Grabs

Todesfälle

04.01. **Eggenberger Mathäus**, geb. 24.03.1940, von und in Grabs, Werdenstrasse 71, verheiratet mit Eggenberger geb. Lippuner Katharina, gestorben in Grabs

22.01. **Poletti Ruben**, geb. 21.07.1994, von Wädenswil ZH, in Grabs, Glockenweg 3, nicht verheiratet, gestorben in Grabs

29.01. **Vetsch geb. Dutler Margrit**, geb. 18.05.1932, von und in Grabs, Werdenstrasse 47, verheiratet mit Vetsch Matheus, gestorben in Grabs

IN RECHTSKRAFT

I. Nachtrag zum Baureglement (Naturgefangengebiete)

Beschluss des Gemeinderates

28. Juni 2010

Öffentliche Auflage

25. August bis 24. September 2010

Referendum

06. Oktober bis 04. November 2010

Genehmigung Kanton

21. Dezember 2010



In einem Haus kann
immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung?
Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen!
Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

M&O

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16
9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

coop - Heizöl

Anfragen bei

Rohner Sepp AG
Treibstofftransporte
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei
Sammelbestellungen!**



mit den Unternehmungen

ABA Brokers GmbH

ALVETIA Rechts-

und Unternehmensberatung GmbH

Die Kommunalberatung GmbH

swissimmpool GmbH

Fabrikstrasse 1
T +41 81 750 38 00
F +41 81 750 38 08

9472 Grabs
info@schlegel-group.ch
www.schlegel-group.ch

Coiffeur This

**Ihr Spezialist für den
perfekten Herrenhaarschnitt!**

Haus Mühle, 9472 Grabs
081 771 35 05



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

PH HOUSE ENGLISH

Sprachaufenthalte weltweit

Wir vermitteln Sprachaufenthalte. Kostenlose Beratung.
Bestellen Sie den Katalog.

Sprachkurse ab Februar 2011

- **Englisch:** General- und Businesskurse, Examenkurse, Anfänger, Kinderkurse
- **Weitere Sprachen:** Russisch, Italienisch, Deutsch
- Firmeninterne Sprachkurse / Minigruppen / Privatlektionen

Der Einstieg in bestehende Kurse ist jederzeit möglich.



Schulen in Buchs, Sargans und Chur
The PH Training Centre GmbH
081-756 57 38 / www.englishschool.ch

OPTIMAL

Der innovative Malerbetrieb von Grabs

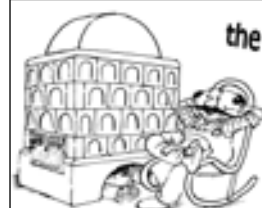
Eidg. dipl. Malermeister 9472 Grabs
Telefon 081 740 65 15

- Renovationen
- Spritzwerk
- Graffiti-Entfernung
- Algen- Schimmelentfernung



www.optimalag.ch

Ausstellung Dorfstrasse 2 9472 Grabs
Geöffnet nach Vereinbarung



the hottest dream

info@ammannoefen.ch
Cheminées Oefen Plattli
Christof Ammann 9472 Grabs

eidg. dipl. Halbermeister 081 / 771 26 31 Hirt, Stütlistr. 2

Beratung Projektierung Ausführung

GRABS WÜRDIGT FREIWILLIGENARBEIT

2011 verleiht Grabs den Prix Benevol für freiwilliges Engagement in der Gemeinde

Ein friedliches und solidarisches Zusammenleben der Menschen ist Grundvoraussetzung für das gute Funktionieren einer Gesellschaft. Freiwillige leisten einen wichtigen Beitrag für den Zusammenhalt einer Gemeinschaft. Sie engagieren sich in den unterschiedlichsten Bereichen der Gesellschaft.

AF. - Mehr als ein Drittel der erwachsenen Bevölkerung in der Schweiz engagiert sich freiwillig. Freiwilligenarbeit ist sehr vielfältig: Nicht nur die Mitarbeit in karitativen, sozialen und kirchlichen Organisationen gehört dazu, sondern ebenso das Engagement in Sport, Kultur und in Interessengemeinschaften. Auch Einsätze für die Umwelt sind ein Beitrag für das Gemeinwohl, so wie die Nachbarschaftshilfe oder das Engagement in Behörden und politischen Gremien.

Gemäss Bundesamt für Statistik wird in der Schweiz jährlich für mehr als 26 Milliarden Franken Freiwilligenarbeit geleistet. Doch die Zahl der Freiwilligen, die sich engagieren, ist rückläufig. Guter Wille in Aktion ist gefragter denn je.

In der Freiwilligenarbeit wird einerseits von «institutioneller» Freiwilligenarbeit gesprochen, dies bedeutet ein Engagement innerhalb einer Organisation, Institution, eines Heimes oder eines Vereins. «Informelle» Freiwilligenarbeit dagegen wird nicht organisiert geleistet, sondern spontan im Freundes- und Nachbarschaftskreis. Dazu gehört die Nachbarschaftshilfe ebenso wie die Unterstützung von Freunden und Angehörigen ausserhalb der eigenen Kernfamilie.

Freiwilligenjahr 2011

Das Jahr 2011 wurde zum Europäischen Jahr des freiwilligen Engagements deklariert. Für die Schweiz wurde das Motto «engagiert.freiwillig.» gewählt.

Benevol St. Gallen hat mit der Vereinigung

der St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten, der St. Galler Kantonalbank, der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons St. Gallen und dem Kanton St. Gallen den Prix

Benevol entwickelt. Dieser wird für innovative und nachhaltige Aktivitäten im Bereich der Freiwilligenarbeit verliehen und ist ein effektives Instrument, um die unentgeltlich geleistete Arbeit in den Gemeinden des Kantons St. Gallen sichtbar zu machen und gebührend zu würdigen.

Ziel dieser Würdigung ist es, langfristig den Fokus der Gesellschaft auf gemeinnützige Projekte zu richten und der Freiwilligenarbeit eine Plattform zu bieten. Die Notwendigkeit der vielfältigen Organisationen, die Wertvolles im Dienst der Gesellschaft leisten, wird so verstärkt ins Bewusstsein gerufen.

Prix Benevol in Grabs

Auch in Grabs wird in vielfältigster Weise und mit grossem Engagement Freiwilligenarbeit in grossem Umfang geleistet. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, sich an der Vergabe eines regionalen Anerkennungspreises zu beteiligen und damit der öffentlichen Wertschätzung für die unentgeltlich geleistete Arbeit in der Gemeinde Ausdruck zu verleihen.

Somit sind alle Gruppierungen und Organisationen aufgerufen, welche Freiwilligenarbeit im Sinne der Prix Benevol-Standards leisten, sich für diese Auszeichnung in Grabs zu bewerben (vgl. Kasten).

Mitmachen lohnt sich! Sämtliche nominierten Aktivitäten werden auf der Prix-Benevol-Website vorgestellt und tragen damit zur Multiplikation der guten Ideen bei. Zur Hauptgewinnerin wird



damit unsere Gesellschaft als Ganzes. Gleichzeitig verhilft die Veröffentlichung der Aktivitäten den jeweiligen Organisationen sich selber ins Spiel und ins Gedächtnis zu bringen und so den eigenen Bekanntheitsgrad zu erhöhen.

PRIX BENEVOL

Zielgruppe

Der Prix Benevol spricht Gruppen und Organisationen an, welche durch ihr freiwilliges Engagement den Zusammenhalt in der Gemeinde fördern.

Zur Teilnahme zugelassen sind Gruppen und Organisationen, welche ihre bereits realisierten Aktivitäten noch aktiv betreiben und die Standards von Benevol einhalten.

Prix Benevol-Standards

Freiwilligenarbeit ist

- unentgeltlich geleistete Arbeit;
- ein gesellschaftlicher Beitrag an Mitmensch oder Umwelt;
- zeitlich befristet (durchschnittlich max. 6 Stunden pro Woche);
- keine Konkurrenz zu bezahlter Arbeit.

In der Freiwilligenarbeit werden

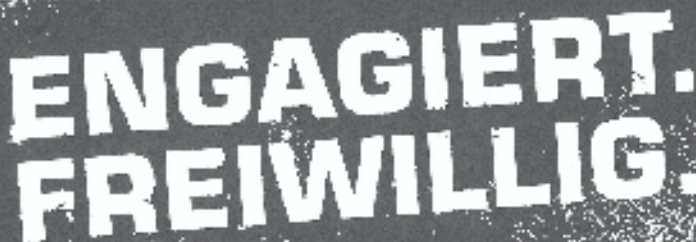
- die Spesen entschädigt;
- die Freiwilligen nach Möglichkeit begleitet.

Bewerbung

Vergleichen Sie Ihre eigene Aktivität mit den Angaben zur Zielgruppe und zu den Benevol-Standards. Wenn Ihre Tätigkeit den Teilnahme Kriterien entspricht, füllen Sie die Bewerbungsunterlagen vollständig aus und schicken Sie diese bis spätestens am 01. Juli 2011 an info@grabs.ch oder per Post an: Politische Gemeinde Grabs, Prix Benevol, Sporgasse 7, 9472 Grabs.

Infos und Unterlagen

Detaillierte Informationen und sämtliche Unterlagen finden Sie auf der Website www.grabs.ch unter «Aktuelles». Allfällige Fragen richten Sie bitte an die Gemeinderatskanzlei unter Tel. 081 750 35 22.



ENGAGIERT.
FREIWILLIG.

Europäisches Freiwilligenjahr 2011



EINLADUNG
zur Mitgliederversammlung
Spitex-Verein Grabs

Donnerstag, 10. März 2011
19.30 Uhr
Rest. Hörnli, Grabs

Traktanden

1. Wahl Stimmzähler
2. Protokoll
3. Bericht der Präsidentin
4. Jahresrechnung
5. Revisorenbericht mit Déchargeerteilung
6. Verschiedenes und Umfrage

Der Vorstand

**ABONNEMENTSgebühr
GEMEINDEBLATT**

Liebe Leserinnen und Leser

Die Abonnements-Gebühren für das Grabser Gemeindeblatt bleiben im Jahr 2011 unverändert, d.h.:

Für Einheimische
CHF 10.00

Den Grabser Abonnenten wird für die Bezahlung in dieser Ausgabe ein Einzahlungsschein beigelegt.

Für Auswärtige
CHF 30.00

Die auswärtigen Abonnenten erhalten eine separate Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat

**NÄCHSTE AUSGABE
DES GRABSER
GEMEINDEBLATTES**

Dienstag, 15. März 2011

Inserat- und Textannahme bis spätestens
**Donnerstag, 03 März 2011, 17.00 Uhr, bei
der Gemeinderatskanzlei**

**VERANSTALTUNGEN
FEBRUAR**

- 15. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20.00 Uhr, Kirche: Grabser Frauenabend
Vortrag von Ruedi Josuran zum Thema
«Hilfe, ich bin nicht perfekt»
- 16. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.00 Uhr, BZ Gallus: Eltern-Kind-Gruppe
- 18. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Jugendgottesdienst P25
- 18./19. Samariterverein Grabs**
Fr. 19.00-22.00 Uhr: Nothilfekurs
Sa. 08.00-16.00 Uhr: Nothilfekurs
- 19. Mineralienfreunde Werdenberg**
Hauptversammlung
- 19. Turnverein Grabs**
Hauptversammlung
- 19./20. FC Grabs**
MZH Unterdorf: Schüler-Hallenturnier



FLAGGALASUNNTIG 2011

Sonntag, 13. März 2011, 19.00 Uhr

An den offiziellen Standorten:
Jörler - Grabserberg
Grist-Studnerberg
Siedlungsgebiet - Grabserriet
Egeten - Werdenberg

Alle teilnehmenden Kinder werden mit heissen Wienerli und Bürlü gepflegt und es werden auch warme Getränke abgegeben.

Bei allzu starkem Wind fällt der Anlass aus.

Flaggala selber herstellen

Am Freitag, 11. März 2011 ab 18.00 Uhr und am Samstag, 12. März 2011 von 09.00 bis 12.00 Uhr bieten wir wieder die Möglichkeit, **beim Gebäude der Ortsgemeinde Grabs** am Marktplatz selber Flaggeln zu machen. Das Material wird von der Ortsgemeinde Grabs und dem Verkehrsverein Grabs zur Verfügung gestellt. Zudem wird eine Kaffeestube geführt.

Anmeldungen für das Flaggala-Herstellen **unbedingt bis Samstag, 05. März 2011** an Dres Stupp (081 771 35 90 oder stupp.andreas@bluewin.ch).

- 20. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst
- 21. Landfrauen Grabs**
20.00 Uhr, Rest. Schäfli: HV
- 22. Papiersammlung Dorf**
- 22. Gemischt Chor Grabs und Umgebung**
Hauptversammlung
- 23. Landfrauen Grabs**
19.30 Uhr, Kirchbünt: Steamerkurs
- 23. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.00 Uhr, Schäfli: Männerchor
20.00 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 23. Tages-Familien-Verein**
14.00-15.00 Uhr, Kirchgasse 2, Buchs: Infostunde für eventuell angehende Tagesfamilien; Auskunft: Susi Crescenti (081 599 19 74)
- 24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, Kirche: Fiire mit de Chliine
- 25. Skiclub Grabserberg**
Bowlen im Bowlingcenter Buchs (CM)
- 25. Leo Club Alvier**
19.30 Uhr, Aula Kirchbünt: Wanted-Party
- 25. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
18.00 Uhr, KGH: Teenstreff
- 26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.00-18.00 Uhr: 3. Oberstufenprojekt
«Gott im Kino»
- 26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
13.00 Uhr, Güterbahnhof Buchs: Kinderfasnacht durch die Bahnhofstrasse; anschl. Kindermaskenball im kath. Pfarreiheim
- 26./27. Jodlerklub Bergfinkli**
Jodlerunterhaltung
- 26./27. Skiclub Margelchopf**
Wisli: Pistentreten / Clubrennen (auch für Kinder); Startnummernausgabe:
Sonntag, 09.00 Uhr
- 27. Skiclub Grabserberg**
Skitour
- 27. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

**BESTELLUNG
JAHRESRECHNUNG**

Sind Sie an der Jahresrechnung der Grabser Korporationen interessiert? Dann bestellen Sie Ihr Exemplar jetzt bei der Gemeinderatskanzlei Grabs (081 750 35 22, gemeinderatskanzlei@grabs.ch).

Der Gemeinderat dank Ihnen für Ihr Interesse.

VERANSTALTUNGEN MÄRZ

- 01. Senioren-Mittagstisch plus 60**
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;
Anmeldung bis spätestens am Vortag,
10.00 Uhr an 081 771 15 84 oder
081 740 34 87
- 02. Samariterverein Grabs**
Vereinsübung
- 02./09./16./23./30. Seniorenturnen**
13.30 bzw. 14.45 Uhr, MZH Unterdorf
- 02. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
19.30 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet
- 04. Ornithologischer Verein Grabs**
20.30 Uhr, Restaurant Schäfli:
HV mit Vortrag
(19.30 Uhr: Nachtessen)
- 04. IG Grabs**
Rest. Rössli: HV
- 04. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
19.00 Uhr, Kirchgemeinderaum Oase,
Gams: Weltgebetstag
- 04. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.30 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
19.00 Uhr, Gams: ökum. Weltgebetstag
- 05./12. Tages-Familien-Verein**
09.00-16.00 Uhr, Kath. Pfarreiheim Buchs:
Babysitterkurs; Auskunft/Anmeldung:
Angelika Hermann (081 756 04 07/)
- 06. Skiclub Grabserberg**
Skitour
- 06. Skiclub Margelchopf**
Skitag in Elm mit Sepp Bislin und
Peter Baumgartner
- 06. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Miteneandgottesdienst
- 06.-12. Skiclub Margelchopf**
Tourenwoche Gsiesertal im Südtirol mit
Ernst Neeracher
- 07. Landfrauen Grabs**
13.00 Uhr, Schulhaus Berg oder Marktplatz:
Schneeplausch
- 08./10. Samariterverein Grabs**
19.30-22.00 Uhr: BLS/AED
(Herzmassage/Defi)

- 09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
20.00 Uhr, BZ Gallus: Betrachtungen zur
Fastenzeit
- 11. Velo-Moto-Club**
19.30 Uhr, Rest. Traube: GV
- 11. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- 12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
11.00 Uhr, Buchs: Suppenmittag
- 12. Landfrauen Grabs**
Bäuerinnentagung
- 12. Verkehrsverein Grabs**
Marktplatz 1: Flaggala machen für
Kinder und Eltern
- 13. Flaggala Sunntig (4 Standorte)**
- 13. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Startgottesdienst „Brot für alle“
- 13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.30 Uhr, Buchs: ökum. Gottesdienst
17.00 Uhr, Buchs: Orgelvesper
- 13. Skiclub Grabserberg**
Wildhaus: IRO JO-Slalom

Genossenschaft
Alterswohnungen Grabs



Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 20. Mai 2011, 18.00 Uhr

im Restaurant Hörnli, Grabs
Statutarische Traktanden

Zu Beginn der Versammlung wird
ein Imbiss serviert.

Anträge auf Traktandierung eines Geschäftes
müssen bis spätestens 20. März 2011 bei
der Verwaltung der Genossenschaft einge-
reicht werden.

Genossenschaft Alterswohnungen Grabs
Stütlistrasse 25
9472 Grabs

ENTSORGUNGSTIPP

Asche aus Holzfeuerungen in den Haushaltskehricht

Umfangreiche EMPA-Untersuchungen zeigen, dass die Asche aus Holzfeuerungen geringe bis erhebliche Schadstoffbelastungen aufweist, weshalb die Verwendung als Dünger problematisch ist und nicht ohne Eignungsklä rung erfolgen kann.



Deshalb gehört die Asche nicht in den Grünabfall sondern muss über den Haushaltskehricht und somit über die Kehrlichtverbrennungsanlage entsorgt werden.



WERDENBERGER UMWELTPUTZETE

am 02. April 2011

- Besammlung: 08.30 Uhr beim Werkhof
Grabs, Marktplatz
- Ende der Putzete: ca. 11.00 Uhr, anschlies-
send Verpflegung vor Ort
- Mitbringen: Arbeitshandschuhe
(falls vorhanden)

Die W.U.P. wird im 2011 in allen Gemeinden der Region Werdenberg am selben Samstagvormittag durchgeführt. Gemeinsam werden Wege, Wiesen, Ruheplätze sowie Waldränder und Bachborde von achtlos weggeworfenem Abfall befreit.

Anmeldungen bis spätestens am 15. März 2011 an die Gemeinderatskanzlei Grabs, Rathaus, 9472 Grabs, Tel. 081 750 35 21, gemeinderatskanzlei@grabs.ch.

KINDERKLEIDERBÖRSE MÄRZ 2011

Die Börse findet im Mehrzweckgebäude (Werkhof) am Marktplatz in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

Spielsachen - Kindervelos - Umstandskleider

Annahme	Dienstag, 15. März 2011	18.30 - 19.30 Uhr
Verkauf	Mittwoch, 16. März 2011	13.30 - 15.00 Uhr
Auszahlung und Rückgabe	Mittwoch, 16. März 2011	18.30 - 19.30 Uhr

Infos bei Susanne Manser, Tel. 081 740 61 37

EINWOHNERSTAND

am 31. Januar 2011

Einwohnerstand Total	6'968 *
davon Grabser Bürger	2'399
Niedergelassene	3'282
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	96
Ausländer	1'191 *

* inkl. 63 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtundfünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

AGROLA Grabs
Ihr Heizöltelefon
in der Region



Tagespreis
081 771 26 64

079 415 98 73

Spitalstrasse 31,
Othmar Schmid, 9472 Grabs

agrolasg.ch

AGROLA
the swiss energy

Spenglerei Sanitär
AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32



**Wir erledigen gerne
Ihre Arbeiten!**

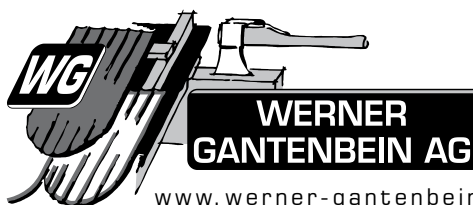
Team:
Mathäus Gantenbein
Ulrich Eggenberger
& Mitarbeiter/Innen

diveg GmbH

- Steuererklärungen
- Erbteilungen
- Immobilien-Vermittlungen

Bahnhofstrasse 35 • CH - 9470 Buchs
T 081 771 24 44 • www.divegmbh.ch
M. 079 256 88 77 • diveg@bluewin.ch

IHR PARTNER FÜR ENERGIEEFFIZIENTES
UND NACHHALTIGES BAUEN UND SANIEREN



www.werner-gantenbein-ag.ch Tel. 081 771 22 97

neu ab 2010
Das Gebäudeprogramm
Sanieren und profitieren.

**wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade**

**dipl. malerpolier
lippuner monika**

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

GRABS.BEWEGT ALS «GESCHLECHTER-WETTKAMPF»

Frauen und Mädchen sammeln vom 05. bis 08. Mai Bewegungsstunden gegen Männer und Knaben

Nach dem grossen Erfolg vom vergangenen Jahr wird Grabs vom 05. bis am 08. Mai wieder im Zeichen von grabs.bewegt stehen. Bei der Premiere 2010 war unsere Gemeinde dank der überwältigenden Teilnahme der ganzen Bevölkerung und dem Engagement der Dorfvereine im schweizweiten Gemeinde-Duell die bewegungsfreudigste des ganzen Landes.

TS. - Bei der zweiten Teilnahme wird Grabs nicht mehr gegen Ilanz antreten. Diesmal wird Grabs vielmehr zusammen mit der Bündner Partnergemeinde unter dem Motto «frau.bewegt» gegen «mann.bewegt» teilnehmen. Dabei wird es zu einem eigentlichen «Geschlechter-Wettkampf» um Bewegungsstunden kommen: Es gilt, dass Frauen und Mädchen einerseits und Männer und Knaben andererseits innert vier Tagen so viel Bewegungszeit wie möglich sammeln. Man darf gespannt sein, ob sich das weibliche oder männliche Geschlecht am Schluss als bewegungsfreudiger erweisen wird!

Das OK von grabs.bewegt besteht aus Gemeinderat André Fernandez (Präsident), den Schulräten Karin Blümli und Robert Vetter, Andrea Rüdüsühli, Heiri Vetsch, Roland Köppel, Christof Tinner und Thomas Schwizer. Sie sind bereits intensiv an der Vorbereitung des Anlasses im Rahmen von schweiz.bewegt, an dem 2010 über 200 Gemeinden teilgenommen haben. Wie im Vorjahr wird versucht, mit Unterstüt-

zung von verschiedenen Dorfvereinen interessante Bewegungsangebote für alle zu organisieren.

Ein vielfältiges Bewegungsangebot

Neben bewährten Basisangeboten wie dem von Donnerstagabend bis Sonntag angebotenen Bewegungsparcours und dem «Schtifti Power Game» wird wieder ein vielfältiges Bewegungsprogramm erarbeitet.

grabs.bewegt 2011 startet am Donnerstag, 05. Mai, um 18 Uhr bei der Schulanlage Unterdorf. Hier wird zum Auftakt eine Bewegungsaktivität für alle angeboten, an der auch prominente Persönlichkeiten teilnehmen werden. Ausserdem wird sich hier das Zentrum von grabs.bewegt mit der Zeiterfassung und der Festwirtschaft befinden.

Das Bewegungsprogramm soll abwechslungsreich sein und Jung und Alt, aber auch die Familien, ansprechen. Unter anderem werden angeboten: ein Velowettbewerb mit Verlosung, ein Unihockey-Schülerturnier am Samstag, 07. Mai, Wanderungen, ein «Hydranten-OL» am Freitag, 06. Mai und ein «menschlicher Töggelikasten» (am Wochenende). Das vollständige und detaillierte Programm wird dem Gemeindeblatt vom April beigelegt.



Am Sonntagmorgen, 08. Mai, wird ausserdem in der Festwirtschaft ein Muttertags-Brunch für die ganze Familie organisiert.

Bewegender Anlass für Jung und Alt

Der Grossanlass grabs.bewegt im Rahmen der Bewegungswoche schweiz.bewegt ist für Jung und Alt geeignet und ein klassischer Familienanlass. Die Auswertung zeigt, dass schweizweit jeweils fast die Hälfte der Teilnehmenden nicht regelmässig Sport treibt. 92 Prozent haben erklärt, dass sie nächstes Mal wieder mitmachen würden. Und besonders erfreulich: 37 Prozent aller, die schweizweit mit der Wettbewerbsteilnahme auch die Fragen online beantwortet haben, sind laut eigenen Angaben dank schweiz.bewegt im Jahr 2010 einem Verein beigetreten.

Nach der Super-Teilnahme bei der Premiere von grabs.bewegt im vergangenen Jahr hofft das OK, dass die Grabser Bevölkerung sich auch bei der zweiten Austragung sportlich zeigen wird und damit grabs.bewegt 2011 zu einem im besten Sinne des Wortes «bewegenden» Fest für die ganze Bevölkerung wird.





Hauptsache ein Dach
über dem Kopf?

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

Eggenberger Recycling AG



Telefon
081 771 25 25



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, www.EggenbergerAG.ch

ROHRER



Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

**A. GANTENBEIN
HOLZBAU AG**

9472 GRABS

**ZIMMEREI
BEDACHUNGEN
INNENAUSBAU
FASSADEN**

gantenbein-holzbau.ch

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool



RADIO TV
LEFEBVRE

Dorfstr. 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Tel. 081 771 22 88

VITA MASSAGEN
Paul Steiner

Klassische-, Sport- und
Fussreflexzonen-Massagen
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn
Kosmetische Fusspflege

Stütlistrasse 18, 9472 Grabs

Tel. 079 345 97 04

Termine nur gegen Voranmeldung

Neu: mit Krankenkassen-Anerkennung

ARCHITEKTUR
BAULEITUNG
BAUBERATUNG

WIR BAUEN ZUKUNFT
www.schlegel-hofer.ch

Schlegel+Hofer
Architekten

Herzliche Gratulation

05. März 1914

Lippuner-Eggenberger Elsbeth

Stütlihus, 9472 Grabs

08. März 1925

Eggenberger-Schwendener Agatha

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

05. März 1930

Eggenberger-Ködderitzsch Jakob

Am Logner 7, 9470 Werdenberg

08. März 1918

Tinner-Beusch Anna

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

21. März 1925

Eggenberger-Gantenbein Margaretha

Werdenstrasse 39, 9472 Grabs

14. März 1930

Vetsch-Stahel Dora

Sägenstrasse 7, 9472 Grabs

15. März 1919

Gabathuler-Christen Luise

Stütlihus, 9472 Grabs

22. März 1926

Sturzenegger-Flügel Matheus

Vorderdorfstrasse 7, 9472 Grabs

17. März 1930

Zogg-Staub Christian

Winnenwis 4515, 9472 Grabserberg

15. März 1919

Ladek-Dutler Bertha

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

03. März 1927

Eggenberger-Müller Ursula

Stütlihus, 9472 Grabs

23. März 1930

Rohner-Haltner Bertha

Glockenweg 4, 9472 Grabs

11. März 1920

Gantenbein-Fuhrer Esther

Staatsstrasse 10, 9470 Werdenberg

06. März 1927

Eggenberger-Eggenberger Margaretha

Eggenberg 3847, 9472 Grabserberg

30. März 1930

Sprecher-Eggenberger Ursula

Kirchgasse 1, 9472 Grabs

11. März 1922

Stäheli-Stäheli Myrtha

Staudnerbachstrasse 24, 9472 Grabs

12. März 1928

Gantenbein-Lippuner Anna

Staatsstrasse 42, 9472 Grabs

16. März 1931

Smajli-Arifaj Gjylshah

Staatsstrasse 51, 9472 Grabs

25. März 1922

Lippuner-Schwendener Katharina

Werdenstrasse 31, 9472 Grabs

30. März 1929

Dätwyler-Hammer Maria

Stütlihus, 9472 Grabs

05. März 1923

Rhyner-Lippuner Oswald

Staatsstrasse 115, 9472 Grabs

14. März 1923

Züger-Padrun Josef

Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs

18. März 1923

Stricker-Federspiel Orlanda

Werdenstrasse 1, 9472 Grabs

20. März 1923

Walser-Eberle Anna

Stütlihus, 9472 Grabs

18. März 1924

Holder-Waldhauer Otto

Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg



BIRNEL - DER GESUNDE SÜSSMACHER FÜR JEDE KÜCHE

Einst unter der Rubrik «Armeleute-Essen» naserümpfend verschmäht, feiert Birnel heute eine wahre Renaissance. Denn der reine Birnendicksaft passt hervorragend in die neue Küche, die möglichst naturbelassene, nährstoffreiche Produkte bevorzugt. Rohstofflieferanten für Birnel sind ausschliesslich Schweizer Birnen von Hochstamm bäumen.

Die reifen, ungespritzten Mostbirnen werden gepresst, der Saft geklärt, filtriert, entsäuert und schliesslich konzentriert. Das Resultat ist ein Birnendicksaft, der es in sich hat. Schliesslich sind für ein Kilogramm Birnel rund zehn Kilo Birnen nötig. In einem Kilo Birnel sind 650 Gramm hochwertiger Fruchtzucker (geht als Power-Energiespender direkt ins Blut!) sowie wertvolle Mineralstoffe und Vitamine enthalten. Er nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel; er ist ebenfalls für Diabetiker geeignet (14 Gramm Birnel entsprechen einer Broteinheit). Sein hoher biologischer Wert macht ihn zum idealen Nahrungsmittel für alle, die sich bewusst ernähren wollen. Er kann als Konfitüre und für die Zubereitung von Gebäck, Birchermüesli, Kompott und so weiter verwendet werden. Dank der Winterhilfe Schweiz kann Birnel zu einem günstigen Preis angeboten werden.

Bestellungen bis Ende Februar 2011

Blaukreuzverein Grabs, Familie A. Stupp-Nüesch,
Büntlistrasse 14, 9472 Grabs (081 771 35 90)

Preise

1 kg Birnel = CHF 10.60 5 kg Birnel = CHF 46.00 12.5 kg Birnel = CHF 105.00

EINHEITSGEMEINDE: INFORMATIONSVERANSTALTUNG

Die vom Schulrat und Gemeinderat eingesetzte Projektgruppe hat einen Bericht betreffend Bildung einer Einheitsgemeinde bearbeitet und diesen den beiden Räten zur Kenntnisnahme unterbreitet. Ebenfalls wurde von der Projektgruppe beantragt, dass der Prozess zur Einführung einer Einheitsgemeinde weiterzuführen sei.

Der Schulrat hat anlässlich seiner letzten Sitzung den Bericht zustimmend zur Kenntnis genommen und beschlossen, der Bürgerschaft anlässlich der Bürgerversammlung vom 30. März 2011 Gutachten und Antrag für eine Grundsatzabstimmung zu unterbreiten.

Aus diesem Grund lädt der Schulrat zu einer

**Informationsveranstaltung zum Prozess Einheitsgemeinde,
am Montag, 14. März 2011,
um 20.00 Uhr, in der Aula des Oberstufenzentrums Kirchbünt**

An diesem Anlass soll die interessierte Bevölkerung detailliert informiert werden. Der Bericht der Projektgruppe kann auf der Website www.grabs.ch unter «Aktuelles» eingesehen werden.

TIXI SARGANSERLAND WERDENBERG

Den Kontakt nach aussen nicht verlieren, Reisen trotz starker Seh- oder Gehbehinderung? Tixi Sarganserland Werdenberg macht es möglich. Vor allem auch für Personen, die an den Rollstuhl gebunden sind, steht mit dem Tixi ein Fahrdienst für Arztbesuche, Therapien, Veranstaltungen usw. zur Verfügung. Bestellungen und weitere Informationen erhalten Sie von Montag bis Freitag, zwischen 08.00 und 11.00 Uhr, unter der Tel. Nr. 081 735 19 60. Bitte beachten Sie, dass Sie auf den Anrufbeantworter Ihren Namen und Ihre Telefonnummer sprechen.

Suche nach ehrenamtlichen Fahrern und Fahrerinnen

Das Team der ehrenamtlichen Aushilfsfahrer/innen sucht Verstärkung, um Engpässe bei den Fahrern zu überbrücken. Sollten Sie ein paar Stunden für einen gemeinnützigen Verein Zeit haben, um mit dem eigenen Auto oder vorzugsweise einem der Tixi-Autos Fahrten zu übernehmen, melden Sie sich bitte bei Tixi Sarganserland Werdenberg (Tel. 081 735 19 60). Der Zeitaufwand und der jeweilige Einsatz kann selbst bestimmt werden. Das Tixi-Team freut sich auf Ihre Mithilfe.

Beiträge

Beiträge in jeder Form sind immer herzlich willkommen. Schliesslich geht es darum, für unsere, auf Hilfe angewiesenen Mitmenschen, den unersetzbaren Tixi Fahrdienst zu erhalten. Interessierte erhalten unter der Tel. Nr. 081 735 19 60 weitere Informationen.

Spenden und Gönnerbeiträge werden gerne entgegen genommen: St. Galler Kantonalbank, Walenstadt, Konto Nr. 28 55 13.767-06, Postkonto 90-219-8.

VORTRAG DER ELTERNBILDUNG WERDENBERG: «FRECHE GÖRE - LAUTER BENDEL» GRENZEN BESTIMMEN DEN FREIRAUM UND GEBEN DEM KIND SELBSTVERTRAUEN

Selbstvertrauen und ein gesundes Selbstbewusstsein sind Vorbedingungen für eine gesunde Entwicklung des Kindes im Allgemeinen, wie auch für ein erfolgreiches Lernen. Um dieses Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein zu fördern, ist es unabdingbar, dass die Kinder genügend Freiraum erhalten und immer wieder ermuntert werden, Neues auszuprobieren. Genauso wichtig ist es jedoch auch, Grenzen zu setzen, damit sich die Kinder in einem sicheren Rahmen bewegen können. Diese Gratwanderung braucht viel Fingerspitzengefühl, einen intensiven Austausch und eine gemeinsame Lösungsfindung.

- Wie sind wir erfolgreich als Erzieher und in der Erziehungs-Arbeit?
- Wie können wir unsere Kinder in ihrer Entwicklung unterstützen und so mithelfen, ihr Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein zu stärken?
- Welche Herausforderungen aber auch Grenzen brauchen unsere Kinder?
- Wie setzen wir diese?

Referentin: **Brigitte Baumgartner**, Schulleiterin, Elternbildnerin, Präsidentin des Kantonalvorstandes Schule u. Elternhaus St. Gallen / Appenzell

Mittwoch, 23. Februar, 20.00 – 22.00 Uhr, Familien Treff Buchs, Churerstrasse (gegenüber Migros), 9470 Buchs

Eintritt CHF 15.00 pro Person; eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

ABFALLVERBRENNUNG IM FREIEN

Was darf verbrannt werden?

Die ersten warmen Sonnenstrahlen locken die Menschen in Wald und Garten. Zeitgleich mit den ersten Frühlingsboten beginnen die Aufräum- und Pflegearbeiten in der Natur.

die. - Im Freien dürfen nur natürliche Wald-, Feld- und Gartenabfälle verbrannt werden, wenn sie trocken sind, nur wenig Rauch entsteht und wenn niemand belästigt wird. Das Verbrennen von Waldabfällen ist in der modernen Waldwirtschaft nicht mehr zeitgemäss und sollte vermieden werden. Auch Gartenabfälle werden besser kompostiert.

Freizeit- (Lagerfeuer, Braten, Grillieren) und Brauchtumsfeuer (Funkensonntag, 01. Augustfeuer) sind unter bestimmten Voraussetzungen möglich (Trockenheit der Umgebung, Föhnlage etc.) und gestattet, sofern ausschliesslich naturbelassenes, trockenes Holz verwendet wird.

In Holzöfen und Cheminées darf nur naturbelassenes stückiges Holz verbrannt werden.

Zwingend zu beachten

Verboten ist das Verbrennen von Holz, das mit Holzschutzmitteln behandelt oder druckimprägniert wurde wie Eisenbahnschwellen, Gartenmöbel,

Palisaden oder Zäune. Solche Abfälle wie auch Kunststoffprodukte, Ein- und Mehrwegpaletten, Kisten und andere Holzverpackungen, Altholz von Gebäudeabbrüchen und Umbauten, Möbel und andere Einrichtungsgegenstände gehören in die Kehrichtverbrennungsanlage, wo die Abgase mit grossem technischem Aufwand gereinigt werden.

Zum Anzünden dürfen nur lufthygienisch problemlose Hilfsmittel wie etwa trockenes Gras oder Laub, Zeitungspapier oder ähnliches verwendet werden. Der Einsatz von Altholz, Altöl, Pneus, Plastik usw. ist strikte verboten.

Zuständigkeit

Für Bewilligungen, Fragen und / oder Klagen ist in erster Linie die Politische Gemeinde, Umweltschutzamt (081 750 35 05) oder das AFU, Amt für Umwelt und Energie, St. Gallen (058 229 21 09) zuständig. Die Verantwortlichen der Feuerwehr sind nicht befugt, Bewilligungen zu erteilen.

Bei Übertretungen des Bundesgesetzes über den Umweltschutz vom 07. Oktober 1983 «Vorschriftswidriges Verbrennen von Abfällen in leichten Fällen (Art. 30e Abs.1, Art. 61 Abs. 1 Bst.g)» kann eine Busse von 300 Franken erho-

ben werden. Bereits 2010 ist die Busse bei Übertretungen von 100 auf 300 Franken erhöht worden. Eine allfällige strafrechtliche Verfolgung erfolgt durch das zuständige Untersuchungsamt.

Faustregel

Für jede Verbrennung von natürlichen Wald-, Feld und Gartenabfällen im Freien gilt im Übrigen die einfache Faustregel, dass ein Feuer nur dann unproblematisch ist, wenn «Sie Ihre Wurst darauf braten und anschliessend genussvoll verspeisen würden...».



DIE GRABSER FIBEL

Interessante Dorfgeschichten in Buchform erhältlich

Seit dem Frühling 2010 ist die Grabser Fibel von David Vetsch bei der Gemeindeverwaltung erhältlich. Sie enthält viele interessante Hintergründe zur Geschichte von Grabs, im speziellen über den Dorfteil Studen.

mb. - Die Grabser Fibel wurde Ende April 2010 als 10. Band der Buchreihe «Begleitpublikation zum Werdenberger Jahrbuch» der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Realisation dieses Buches ist unter anderem auch der Unterstützung durch die Politische Gemeinde Grabs zu verdanken.

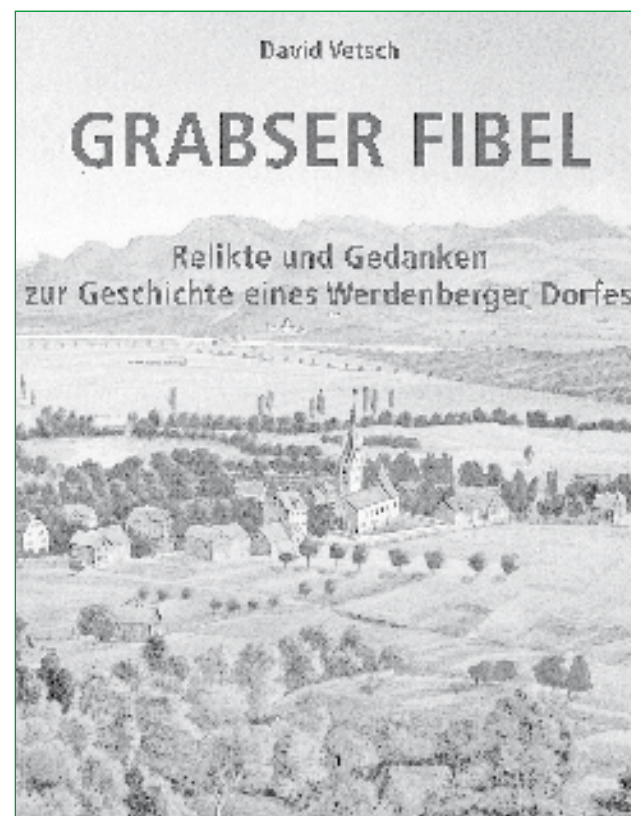
Inhalt der Grabser Fibel

«Sehen, was jeder sieht. Denken, was noch niemand gedacht hat.» Unter diesen Leitsatz stellt David Vetsch sein Buch. Während Jahrzehnten setzte sich der Verfasser mit der spannenden Geschichte seines Heimatdorfes auseinander und forschte in alten Urbarien und anderen schriftlichen Quellen. Darüber hinaus aber suchte er auch in Landschaft, Siedlung und Gebäuden sowie in mündlichen Überlieferungen nach Spuren der Geschichte. Was er dabei gefunden hat, kombiniert er mit dem in den Quellen und in der

Literatur greifbaren «sicheren» Wissen - und gelangt auf diese Weise zu überraschenden Ergebnissen. Vieles, was bisher «im Dunkel der Geschichte» verborgen schien und als rätselhaft galt, erhellt sich in seinen sorgfältig begründeten Interpretationen, offene Fragen finden zu nachvollziehbaren Antworten.

Verkauf der Grabser Fibel

Die Grabser Fibel kann beim Gemeindebüro oder über den Online-Shop der Grabser Webseite (www.grabs.ch) zum Preis von 42 Franken bezogen werden.



AUS DEM SCHULRAT

Rechnungsabschluss 2010

Die Verwaltungsrechnung 2010 der Schulgemeinde Grabs schliesst um CHF 270'670.30 besser ab als budgetiert. Dies entspricht einer Besserstellung von rund 1.9 %. Die Budgetvorgaben wurden sehr gut eingehalten. Der Minderaufwand ist vor allem auf die geringeren Personalkosten zurück zu führen.

Der Minderaufwand von CHF 270'670.30 wurde vom Schulrat zustimmend zur Kenntnis genommen und es resultierte daraus ein dementsprechend geringerer Finanzbedarf für die Politische Gemeinde.

Weitere Einzelheiten können der untenstehenden Tabelle entnommen werden.

Personelles

Primarlehrer Daniel Grossenbacher wurde auf Antrag ein 3-monatiger unbezahlter Urlaub gewährt. Die Stellvertretung zwischen den Frühlings- und Sommerferien 2011 übernimmt Christian Vetsch, Werdenberg.

Karin Koller, Grabs und Iréne Müller, Gams wurden auf das kommende Schuljahr 2011/12 als neue Primarlehrkräfte gewählt. Frau Koller wird zusammen mit Marianne Reinhold für die 1. Klasse im Schulhaus Unterdorf und Frau Müller zusammen mit Daniela Eggenberger für die 3./4. Klasse im Schulhaus Berg verantwortlich sein.

Sekundarlehrerin Eveline Hagmann, Buchs wurde auf das kommende Schuljahr als Nachfolgerin von Max Senn gewählt. Sie wird dabei ausschliesslich die Lateinlektionen übernehmen.

Konzept für Einzelunterricht

Es gibt immer wieder Schülerinnen und Schüler, welche den Unterricht aus verschiedenen Gründen massiv stören. In diesen Situationen ist die Klassenlehrkraft und der ganze Klassenverbund stark gefordert und stösst im Rahmen des integrativen Schulmodells oftmals an Grenzen. Die Beschulung im Klassenverbund wird zum Teil unzumutbar. Der Schulrat hat in Absprache mit den Schulleitungen ein Konzept entwickelt, damit in solchen Situationen eine niederschwellige und

vor allem sofortige Intervention eingeleitet werden kann.

Ehemalige Lehrkräfte unserer Schule haben sich bereit erklärt, auf Abruf solche Schulkinder in einem geschützten Rahmen zu betreuen und zu beschulen. Es sollen dabei die Probleme aufgearbeitet und Abmachungen formuliert werden, damit eine baldige Rückschulung in die Regelklasse möglich wird.

Systematische Lohnwirksame Qualifikation

Der Schulrat hatte im laufenden Jahr wiederum neun Lehrkräfte im Rahmen der Systematischen Lohnwirksamen Qualifikation zu beurteilen. Aus den fundierten Beurteilungsberichten der Schulleitung kam zum Ausdruck, dass es sich um engagierte und pädagogisch kompetente Lehrpersonen handelt. Auf Antrag der beauftragten Schulratsmitglieder hat der Schulrat folgende Lehrkräfte in die nächst höhere Lohnklasse befördert:

Karin Gantenbein, Kindergärtnerin; die Primarlehrkräfte Manuel Demund, Daniela Eggenberger, Karin Fischer und Stefan Kohler; die Oberstufenlehrkräfte Jenny Düsel-Giger und Frida Küng sowie die Fach- oder Teilzeitlehrkräfte Doris Jenny und Bea Isler.

Der Schulrat gratuliert den qualifizierten Lehrkräften und dankt ihnen für die gute Arbeit zum Wohle unserer Schuljugend.

Schulhaus Studen

Durch den Bau des Doppelkindergartens Unterdorf wird das ehemalige Schulhaus Studen seit August 2010 jeweils an einem Nachmittag pro Woche nur noch durch die Fördergruppe genutzt. Inzwischen haben sich Interessentinnen gemeldet, im Schulhaus Studen eine Spielgruppe führen zu dürfen. Der Schulrat hat den Grundsatzentscheid gefasst, dass das Schulhaus Studen weiterhin ein Zentrum für Kinder bleiben soll. Er hat deshalb dem Begehren zugestimmt.

Es wurde vereinbart, dass die Räume durch die Spielgruppe unentgeltlich genutzt, jedoch die Schule Vorrang hat. D.h. dass die Schule bei Eigenbedarf (z.B. während der Umbauphase des Schulhauses Quader) wieder in die Räumlichkeiten ausweichen kann.

Baukostenabrechnungen

Die Sanierung der Turnhalle Kirchbünt und der Neubau des Doppelkindergartens Unterdorf konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Inzwischen liegen die beiden Baukostenabrechnungen vor:

Sanierung Turnhalle Kirchbünt			
Kostenvoranschlag	CHF	2'650'000.00	
Bauabrechnung	CHF	2'676'421.75	
Kostenüberschreitung	CHF	26'421.75	
(+ 1.0 %)			

Doppelkindergarten Unterdorf			
Kostenvoranschlag	CHF	1'580'000.00	
Bauabrechnung	CHF	1'600'994.40	
Kostenüberschreitung	CHF	20'994.40	
(+ 1.3 %)			

Die geringfügigen Baukostenüberschreitungen sind begründet. Bei der Turnhalle Kirchbünt wurden qualitativ bessere Holz / Metallfenster anstelle von Kunststoffen eingebaut und die Fassade in Mineralwolle ausgeführt.

Beim Doppelkindergarten wurde erst nach der Planungs- und Kostenerhebungsphase entschieden, das Bauwerk in MinergieP-Standard auszuführen. Die baulichen Zusatzkosten beliefen sich auf rund CHF 35'000.00.

Leistungsvereinbarung mit Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams

Der Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams führt seit August 2007 im Auftrag der Schulgemeinde den Mittagstisch und den Schülerhort. Nachdem die 3-jährige Anschubfinanzierung ausgelaufen ist, drängte sich der Abschluss einer entsprechenden Leistungsvereinbarung auf. Der Schulrat hat in der Zwischenzeit dieser auf zwei Jahre befristeten Leistungsvereinbarung zugestimmt.

Detailinformationen zum Rechnungsabschluss 2010 und zum Voranschlag 2011

	Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Bürgerschaft, Behörde, Verwaltung	862'200	23'300	852'506.63	22'487.25
2 Kindergarten und Volksschule	9'861'700	425'200	9'465'411.28	307'446.85
3 Schulanlässe, Freizeitgestaltung	129'100	17'000	163'506.95	18'018.95
4 Gesundheitsdienst, Verschiedenes	266'800	1'700	247'769.44	2'039.25
5 Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen	1'525'000	122'400	1'527'667.15	118'953.50
9 Finanzen	2'386'900	14'442'100	2'403'309.75	14'191'225.40
Total	15'031'700	15'031'700	14'660'171.20	14'660'171.20